



**Moncton, Nouveau-Brunswick  
4 et 5 mars 2010**

Programme

<p>Les activités auront lieu à la Faculté de Droit, Pièce 142, Pavillon Adrien-J.-Cormier Université de Moncton, campus de Moncton</p>	<p>The activities will be held at the Law Faculty, Room 142, Adrien-J.-Cormier Building Université de Moncton, campus Moncton</p>
--	---



<b>Le jeudi 4 mars 2010</b>		<b>Thursday, March 4th, 2010</b>	
9h30	<p>Ouverture du Symposium</p> <p>Table-ronde sur les <i>stratégies jeunesse</i> développées dans les différentes provinces et organismes</p> <p><b><u>Panélistes :</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Stephen Thompson - Québec Community Group Network</li> </ul>	9 :30	<p>Official opening of the Symposium</p> <p>Round table discussion on <i>youth strategies</i> developed by different provinces and organizations.</p> <p><b><u>Panelists:</u></b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Stephen Thompson, Québec Community Group Network</li> </ul>
9h45	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sylvain Groulx - Fédération de la jeunesse canadienne-française</li> <li>✓ Jonathon Earle, Gouvernement de Terre-Neuve-et-Labrador</li> <li>✓ Alexis Couture – Stratégie jeunesse du Nouveau-Brunswick</li> </ul>	9 :45	<ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Sylvain Groulx, Fédération de la jeunesse canadienne-française</li> <li>✓ Jonathon Earle, Newfoundland and Labrador Government</li> <li>✓ Alexis Couture – New Brunswick Youth Strategy</li> </ul>

Pause santé		Break	
11h15	<p>Table-ronde sur l'Apport de la recherche pour les milieux jeunesse.</p> <p><b><u>Panélistes</u></b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Marco Morency, FÉÉCUM</li> <li>✓ Catherine Rioux, Place aux jeunes</li> <li>✓ Monica Chaperlin, Business Community Anti-Poverty Initiative</li> </ul>	11:15	<p>Panel discussion on <i>Research contributions concerning youth issues.</i></p> <p><b><u>Panelists</u></b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Marco Morency, FÉÉCUM</li> <li>✓ Catherine Rioux, Place aux jeunes</li> <li>✓ Monica Chaperlin, Business Community Anti-Poverty Initiative</li> </ul>
12h30	Dîner servi – Centre étudiant	12:30	Lunch served on-site – Student Centre
13h30	<p>Atelier sur l'Utilisation des données de la recherche dans le milieu communautaire</p> <p><b><u>Animation</u></b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Christine Dallaire, Université d'Ottawa</li> </ul>	1 :30	<p>Workshop on <i>How community groups can use research information?</i></p> <p><b><u>Facilitator</u></b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Christine Dallaire, University of Ottawa</li> </ul>
Pause santé		Break	
15h	<p>Atelier 1 – L'éducation des jeunes</p> <p><b><u>Panélistes</u></b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Annie Pilote, Université Laval);</li> <li>✓ Jonas Masdonati, Université Laval</li> </ul>	3 :00	<p>Workshop 1– <i>Youth and Education</i></p> <p><b><u>Panelists</u></b>:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Annie Pilote, Université Laval</li> <li>✓ Jonas Masdonati, Université Laval</li> </ul>
16h15	<p>Présentation – <i>Ce qui vient avant la recherche</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Roland Chrisjohn, St. Thomas University</li> </ul>	4:15	<p>Presentation – <i>What comes before research</i></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Roland Chrisjohn, St. Thomas University</li> </ul>
17h	Cocktail-dînatoire – Centre étudiant	5:00	Cocktail – Student Centre

### **Le vendredi 5 mars 2010**

8h30	<p>Atelier 2 – <i>Les études postsecondaires</i></p> <p><b><u>Panélistes</u></b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Réal Allard, Institut canadien de recherche sur les minorités linguistiques</li> <li>✓ Thierry Rodon, Université Laval</li> </ul>	8:30
------	---	------

### **Friday, March 5<sup>th</sup>, 2010**

8:30	<p>Workshop 2 – <i>Postsecondary Studies</i></p> <p><b><u>Panelists</u></b> :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>✓ Réal Allard, Canadian Institute for Research on Linguistic Minorities</li> <li>✓ Thierry Rodon, Université Laval</li> </ul>
------	--

✓ Carl E. James, York University

✓ Carl E. James, York University

### Pause santé

### Break

Atelier 3 – Migration des jeunes

Workshop 3 – Youth Migration

**Panélistes :**

**Panelists:**

- 10h45
- ✓ Madeleine Gauthier, INRS
  - ✓ Josée Guignard-Noël et Éric Forgues, Université de Moncton
  - ✓ Michael Corbett, Acadia University

- 10 :45
- ✓ Madeleine Gauthier, INRS
  - ✓ Josée Guignard-Noël et Éric Forgues, Université de Moncton
  - ✓ Michael Corbett, Acadia University

### Dîner sur place – Centre étudiant

### Lunch served – Student Centre

Atelier 4 – Diversité et inclusion

Workshop 4 – Diversity and Inclusion

**Panélistes :**

**Panelists:**

- 13h30
- ✓ Diane Gérin-Lajoie, Université de Toronto
  - ✓ Nicole Gallant, INRS
  - ✓ Christian Whalen, Bureau de l'Ombudsman/Service du défenseur des enfants et de la jeunesse du Nouveau-Brunswick.

- 1 :30
- ✓ Diane Gérin-Lajoie, University of Toronto
  - ✓ Nicole Gallant, INRS
  - ✓ Christian Whalen, Office of the Ombudsman/Child & Youth Advocate.

### Pause santé

### Break

15h30 Synthèse du symposium

3 :30

- ✓ Anne Robineau, ICRML

Summary of the Symposium

- ✓ Anne Robineau, CIRLM

16h Mots de fermeture

4 :00

Closing comments